

Jüdische Presszentrale Zürich

und JÜDISCHES FAMILIENBLATT FÜR DIE SCHWEIZ

Redaktion und Verlag: Oscar Grün
Zürich, Flössergasse 8 - Telephon: Selnau 75.16

J E W I S H P R E S S
N E W S A S S O C I A T I O N

Jahresabonnement: Inland Fr. 12.—, halb- Fr. 6.—, viertel- Fr. 3.50
Ausland Fr. 18.—, Amerika 6 Doll.
Einzelnummer 30 Cts. — Erscheint wöchentlich



Abdruck nur mit Quellenangabe

Offices in America: New-York, 119 Nassau St.;
Pittsburg, 903 Bluff St.; Chicago, 805 S. Marsfield

A G E N C E C E N T R A L E
D E L A P R E S S E J U I V E

Postcheck-Konto VIII 5166
Telegramm-Adresse: „PRESSCENTRA ZÜRICH“
Briefadresse: POSTFACH BAHNHOF

Das englische und das italienische Königspaar besuchen den Palästina-Pavillon auf der Britischen Reichsausstellung.

(JPZ) Unser Londoner T.-Korrespondent berichtet uns: Am 28. Mai besichtigten der König und die Königin von England mit dem in London weilenden italienischen Königspaar die Ausstellung in Wembley, wobei sie auch dem Palästina-Pavillon einen Besuch abstatteten.

Die hohen Gäste verweilten längere Zeit im Palästina-Pavillon, wo sie mit großer Aufmerksamkeit die ausgestellten Landesprodukte bewunderten. Spezielles Interesse an Palästina zeigte der König von Italien, der ja bekanntlich noch in den Tagen Herzls dem Zionismus sehr sympathisch gegenüberstand. Eine Reihe jüdischer Persönlichkeiten wurden aus diesem Anlaß den Gästen vorgestellt, darunter auch Sir Alfred Mond. Die englische Königin wurde von der Frauenliga für Kultur-Arbeit in Palästina mit Spitzen aus den palästinischen Werkstätten beschenkt, während die anderen Anwesenden sich am Genusse der Orangen der „Pardes-Gesellschaft“ labten. Ganz besonderes Interesse zeigte der König von England für die fachmännischen Erläuterungen zu dem Modell des Heiligtums aus König Salomos Zeiten, dessen Miniatur-Rekonstruktion sich ebenfalls im Palästina-Pavillon befindet.

Die Vereinigten Kirchen gegen den Numerus Clausus.

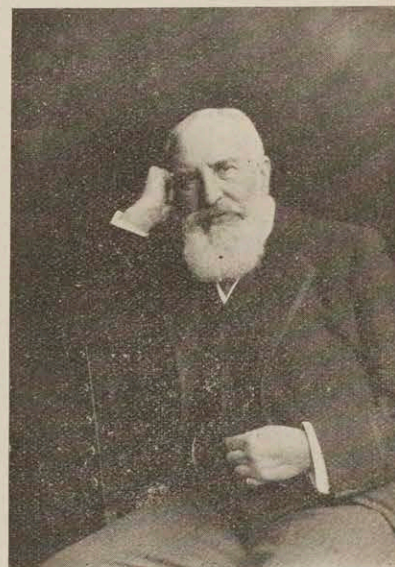
(JPZ) Unser Londoner T.-Korrespondent berichtet uns: Die Leitung der „World Alliance for Promoting International Friendship through the Churches“, deren Präsident der Erzbischof von Canterbury, die höchste Autorität der anglikanischen Kirche ist, und welche aus den bekanntesten Männern, kirchlichen Würdenträgern und Gelehrten aus 26 Ländern zusammengesetzt ist, nahm anlässlich der letzten Zusammenkunft in Oxford folgende Resolution einstimmig an:

Die Leitung der „World Alliance usw.“ erklärt, nachdem es das Memorandum des Komitees der Jüd. Delegationen bezüglich der Einführung des *numerus clausus* an manchen Universitäten behandelt hat, daß sie keine genügenden Kenntnisse der lokalen Umstände besitzt, um sich mit den einzelnen speziellen Fällen eingehender zu beschäftigen. Was jedoch die allgemeinen Prinzipien solcher Beschränkungen betrifft, so erscheinen ihr dieselben unvereinbar mit dem Recht eines jeden Menschen auf Selbstentwicklung.

Das Attentat auf Seipel und die Hakenkreuzler.

(JPZ) Wien, 2. Juni. Das Attentat auf den Bundeskanzler Dr. Seipel gab noch gestern nacht einer Gruppe von ungefähr 150 Hakenkreuzlern Veranlassung, antisemitische Exzesse zu veranstalten. Unter den Rufen: Nieder mit den Juden! Die Juden sollen für Seipel büßen! zog sie in die Prager Straße, drang in Caféhäuser ein, prügelte dort mit Knüppeln Gäste, wobei sie einen Schwerinvaliden erheblich verletzte, und mißhandelte auch auf der Straße unter Johlen und Schreien alle vermeintlichen jüdischen Passanten.

Der bekannte französische Grossindustrielle und generöse Philantrop Emile Deutsch de la Meurthe (der allein 10 Millionen Francs für die Cité Universitaire stiftete) verstarb kürzlich 77-jährig. Er war u. a. Mitglied des Zentralkonsistoriums der französischen Judenheit, Vicepräsident des Zentralkonsistoriums von Paris und Mitglied des Zentralkomitees der „Alliance Israélite Universelle“. (Siehe auch unseren Nekrolog in Nr. 293 v. 22. Mai d.J.)



Interview avec M. Commène.

Ministre de Roumanie à Berne.

(JPZ) M. Commène, Ministre de Roumanie à Berne a eu la bonté de recevoir notre correspondant, Dr. M. D. à Berne et de lui accorder une entrevue sur la situation des Israélites en Roumanie et spécialement sur la question ayant trait à la nouvelle loi pour l'acquisition et pour la perte de la nationalité roumaine. (Voir notre numéro 293 du 15 mai 1924.)

„Le peuple roumain“, — nous dit-il „en substance, — n'a jamais connu une question juive au point de vue religieux. Il est vrai que jadis les Israélites se soient trouvés dans une situation économique particulière. Cela était dû au fait historique que, pendant le XIXe siècle, chassés de Russie et de Galicie, les Juifs sont venus se réfugier en nombre considérable en Roumanie. Les statistiques de 1804 prouvent qu'à cette époque le nombre des Israélites n'était que de quelques milliers alors qu'au moment du Congrès de Berlin, il y avait 300,000 Israélites en Roumanie. Le problème juif se posait donc en Roumanie de la même façon que le problème japonais aux Etats-Unis, que le problème de la main d'oeuvre belge dans la France du Nord, que la question de l'immigration particulièrement italienne dans le Canton du Tessin, etc. L'histoire roumaine n'a jamais connu de persécutions religieuses: elle est vierge d'épisodes tels que l'histoire de Chevalier de la Barre, d'Etienne Dolet, de l'Inquisition; elle ignore les guerres de religion, les pogromes, etc. Depuis les nouvelles lois d'après-guerre, la Roumanie a fait siens tous les Israélites nés sur son territoire de pères établis en Roumanie. Désormais il n'y a plus aucune différence entre les citoyens Roumains qu'ils soient de religion grecque orientale, protestante, catholique, musulmane ou israélite. Ils ont tous absolument les mêmes droits, ils peuvent tous

espérer atteindre aux plus hautes situations politiques et sociales. Nous avons un nombre considérables d'israélites qui comptent parmi les premiers avocats, médecins, professeurs de l'Université, parmi les membres du parlement, sans parler du commerce et de la haute finance où les israélites jouent un rôle tout à fait considérable.

Il est vrai que certains hommes politiques sont quelque peu inquiets du fait qu'après la Pologne, et la Russie, la Roumanie possède le contingent le plus important d'israélites de l'Europe, soit 800,000 environ, et cela non pas parce qu'ils appartiennent à une religion qui n'est pas celle de la majorité des autres citoyens roumaine, mais parce que dans certaines régions ils forment des îlots ethniques compacts, ne voulant pas frayer avec les autres citoyens et ne parlant pas la langue du pays; mais je crois que cette situation est due aux vicissitudes de l'histoire de notre pays et que, jouissant maintenant d'une entière liberté et d'une parfaite égalité, les Israélites roumains de toutes les régions ne tarderont pas à être de bons roumains, tout comme les Israélites français et anglais sont de bons patriotes de leur pays.

Pour ce qui est de la loi pour l'acquisition et pour la perte de la nationalité roumaine, je puis vous assurer que les Israélites n'ont absolument rien à redouter. En effet, cette loi pose le principe que sont Roumains tous les enfants légitimes issus du mariage d'un Roumain avec une Roumaine ou une étrangère, ainsi que les enfants naturels d'une Roumaine, quel que soit le pays où ces enfants sont venus au monde. Par conséquent les Israélites qui avaient la condition de Roumains au moment de l'application de cette loi, conservent cette condition ainsi que leurs enfants. Pour ce qui est de la perte de la nationalité, le titre II de la loi prévoit que la nationalité roumaine se perd seulement dans les hypothèses suivantes:

a) lorsqu'on a acquis la nationalité d'un autre pays; b) quand l'enfant naturel a été légitimé par un étranger; c) lorsqu'on a rempli des fonctions publiques à l'étranger sans l'autorisation du Gouvernement roumain (texte qui existait dans presque tous les codes du monde); d) lorsqu'on a accepté la protection étrangère; e) lorsqu'on a accepté sans autorisation du Gouvernement roumain du service militaire à l'étranger. — On peut encore, suivant l'art. 41 retirer la nationalité roumaine à ceux qui ont été „naturalisés" roumaine, par conséquent qui ne sont pas Roumains d'origine, dans les cas suivants: 1) quand il a été démontré que l'intéressé a commis des actes contraires à l'ordre à la sûreté et intérieure et extérieure de la Roumanie; 2) quand il aura été prouvé que l'intéressé a quitté le pays pour se soustraire au service militaire.

Ce sont là, ainsi que vous le voyez, des principes de droit public qui existent dans la plupart des législations modernes, et qui ne sont guère de nature à porter atteinte aux droits des Israélites de Roumanie.

Mais je saisis cette heureuse occasion pour attirer

votre attention sur un fait: c'est que les Israélites du monde entier, qui ne connaissent pas la situation des juifs chez nous, se laissent induire en erreur par les ennemis de la Roumanie, qui ne se lassent pas de colporter mon pays, et le présentent sous l'aspect rébarbatif de l'intolérance. Il me serait facile de vous démontrer que s'il y a un pays tolérant au monde c'est bien le nôtre en vous indiquant que la plupart des sectes religieuses des pays voisins qui ne pouvaient pas dire chez elles se sont toujours réfugiées chez nous et que nous sommes un des peuples les plus privilégiés du monde où on peut compter plus de vingt sectes religieuses qui vivent en paix depuis toujours. Au surplus nous sommes l'un des rares pays du monde où l'Etat accorde des subventions extrêmement importantes aux églises mahométane, israélite, grecque-orientale, réformée, etc. Dans le budget de l'année en cours il a été prévu rien que pour le traitement des prêtres catholiques environ 15,000,000 de lei, pour les réformés unitaires et luthériens environ 27 millions de lei, pour les israélites et mahométans env. 4 millions de lei, etc. Le traitement du personnel ecclésiastique des minorités religieuses en Roumanie s'élève à la somme de 46 millions de lei, soit environ 12 millions de francs-or. Somme assez coquette. Je ne crois pas pouvoir vous donner une preuve plus éclatante de l'esprit de tolérance du Gouvernement roumain.

Je me rappelle encore, du reste, une petite histoire de nature à vous édifier sur les sentiments qui règnent en Roumanie. Il y a quelques années, quelques-uns de nos anciens ennemis ont voulu soulever l'opinion publique, notamment les membres de l'Eglise réformée du monde, contre la Roumanie en le présentant comme le pays classique de l'intolérance religieuse. Un certain nombre de juifs, de protestants, de grecs-orientaux et de catholiques roumains, demandèrent à M. Héyer, le pasteur protestant de Genève bien connu de convoquer un certain nombre de membres du consistoire genevois pour être entendus. Cette réunion eut lieu chez le pasteur Héyer lui-même; y étaient présents plusieurs membres des plus notoires du consistoire de Genève. Et bien, l'un des défenseurs les plus énergiques de la Roumanie fut précisément un Israélite, qui s'appelle Mr. Kandel, licencié en droit de Genève, qui démontra que la question juive en Roumanie était une question économique et nullement religieuse, qui, du reste, venait de recevoir sa solution définitive et qu'il ne fut jamais en Europe peuple plus tolérant que le peuple roumain. Son discours fut appuyé par les affirmations similaires des protestants et des catholiques présents; un des pasteurs genevois présents, M. Charles Muller, se leva à son tour et confirma en tous points les affirmations des orateurs qui l'avait précédé. M. Muller le faisait en toute connaissance de cause, ayant lui-même habité la Roumanie pendant de très longues années. A la suite de ces circonstances, les pasteurs présents décidèrent de ne pas prendre attitude contre la Roumanie, ayant reconnu que leur bonne foi avait été surprise par les ennemis de mon pays.

Les témoins de cette scène sont, à l'exception de Mr. Héyer, tous en vie et peuvent témoigner de son exactitude.

L'enseignement de cette histoire est qu'on ne devrait jamais se fier aux affirmations de nos adversaires sans vérifier au préalable leur dire. Nous avons toujours été prêts de faciliter tout voyage d'étude à tout homme im-



KUNST-
PORZELLANE
der führenden Weltfirma

Rosenthal

sind in den
Spezial-Geschäften

erhältlich, oder in

Rosenthal
Niederlage

DAVOS: Kurhaus Arkaden
LUZERN: Haldenstrasse 15
ST. MORITZ: zur alten Post
BERN: Th. Meyer, Marktgasse 32

H. PONCET

30, Parkring

Zürich-Enge

Erstklassiges Haus für komplette

Wohnungs-Einrichtungen

Grosse Auswahl in

Mobel- und Dekorationsstoffen

partial qui s'est donné la peine d'étudier cette question sur place. Et toute étude de ce genre honnête et loyale, *sine ira et studio*, nous a été de tous temps favorable."

Ausschliessung antisemitischer Studenten aus der Klausenburger Universität.

(JPZ) Cluj. Der neue Klausenburger Polizeipräsident Ovidius Gritta, der mit fester Hand die antisemitischen Ausschreitungen der Universitätshörer unterdrückt, wurde anlässlich eines Besuches beim Rektor von mehreren Studenten angegriffen. Der Universitätssenat leitete sofort eine Untersuchung ein und schloß die Juristen Cusebin Nacurescu, Joan Comsa, Nicolaje Cobisel, Cajus Bardosi und Viktor Dobescu für zwei Semester, den Mediziner Petru Reimucaru auf ein Semester von den Rigorosen, den Hörer Juon Cincora endgültig von der Universität aus. Der einhellig erbrachte Beschluß wurde sofort durchgeführt.

Ein Jude gründet eine rumänische National-Bibliothek.

Kischinew. Der Direktor der Bank Marmarosch & Blank, Senator Sanilovici, teilt mit, daß der Chef der Bank, Herr Aristide Blank, den Wunsch ausgedrückt hat, dem kischinewer „Atheneul" eine Bibliothek einzurichten, die sämtliche bisher in rumänischer Sprache erschienenen Bücher enthalten soll. Herr Blank will in Zukunft die Bibliothek aus eigenen Mitteln erhalten. (JTA)

Ein Interview mit Mr. Lucien Wolf.

Die internationale Emigrationskonferenz.

(JPZ) Rom, 28. Mai. Herr Lucien Wolf, der an der internationalen Konferenz für Emigration und Immigration in Rom weilte (vgl. JPZ Nr. 290), gewährte dem Vertreter der JTA eine Unterredung, wobei er sich äußerte, daß die Vertreter der jüd. Organisationen der Konferenz ihre Wünsche in einem vom internationalen Komitee der privaten Organisationen zum Schutz der Emigranten vorgelegten Memorandum unterbreitet haben. Im übrigen wird alles getan werden, um Erleichterungen für jüd. Auswanderer zu erlangen, besonders für diejenigen Auswanderer, die im Besitze ordnungsmäßiger Visa, doch nicht in ihr Bestimmungsland kommen können.

Ein Gutachten über den numerus clausus.

Mit der Lage der Juden in den osteuropäischen Ländern, erzählte Herr Wolf, beschäftige sich das englisch-jüdische Foreign Committee in einem weiten Maße. Besonders was den numerus clausus an den Universitäten anbelangt. Man wird darüber ein Gesuch an den permanenten internationalen Gerichtshof richten. Sobald die Dokumente vollständig beisammen sind, werden wir uns an den Völkerbund wenden, daß er den Gerichtshof um einen konsultativen Bescheid bezüglich der Gesetzlichkeit des numerus clausus ersucht. Nach Rücksprache mit Rechtssachverständigen in Wien habe ich den Eindruck, daß wir die Sympathie des Völkerbundes auf unserer Seite haben. Es ist klar, daß, wenn wir eine Entscheidung des permanenten Gerichtshofes darüber erhalten, daß der numerus clausus einen Verstoß gegen die Minoritätenrechte bedeutet, dies das Ende des numerus clausus bedeuten wird. Die Bestimmungen der Minoritätenverträge haben eine große Macht. In Wien wurde mir zum Beispiel versichert, daß die Regierung nicht nur entschlossen ist, die Agitation für den numerus clausus zu untersagen, sondern auch die

Zur E. M. Lilien-Ausstellung in Berlin.



E. M. Lilien.

Abrahams Verheissung.

Berlin.

Propaganda für die Einschränkung der verfassungsmäßigen Rechte der Juden.

Die rumänische Regierung und die jüdischen Flüchtlinge.

Mit der rumänischen Regierung stehe ich wegen der Flüchtlingsfrage in Verbindung. Wir können mit der Haltung der rumänischen Regierung nicht unzufrieden sein. Die jetzige prekäre Lage hängt mit den auf der Wiener russisch-rumänischen Konferenz entstandenen Schwierigkeiten zusammen. Es ergeben sich daraus auch die Schwierigkeiten betreffs der Repatriierung der Juden. Sobald die Lage sich gebessert haben wird, werden wir versuchen, mit der russ. Regierung wegen der Repatriierung der Juden in Verbindung zu treten. Die JCA wird im gegebenen Augenblick Vorschläge einbringen und sie ist auch auf materielle Opfer vorbereitet.

Das Krimprojekt.

Ueber die Kolonisation der Krim durch die Juden, sagte Herr Lucien Wolf, seien die letzten Berichte nicht zufriedenstellend gewesen. Autonome jüdische Kolonien sind ein Traum. Die Juden können sich wohl in der Krim ansiedeln, jedoch ohne politische Vorrechte. Die JCA steht dem Projekt sympathisch gegenüber.

Von Rom wird Herr Wolf nach Rumänien reisen.

Der Attentäter auf Harden verurteilt.

(JPZ) Berlin, 2. Juni. Im Prozeß Harden gegen den Attentäter Ankermann wurde der Angeklagte Oberleutnant a. D. Ankermann wegen versuchten Mordes zu sechs Jahren Zuchthaus unter Berechnung von elf Monaten Untersuchungshaft, verurteilt.

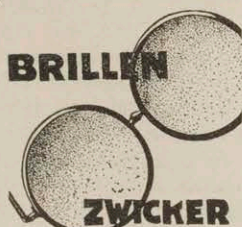
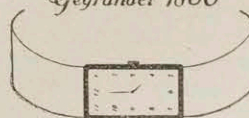


PRÄZISIONS
UHREN

Vertrauenshaus

Bahnhofstr. Zürich

Gegründet 1800



Tel. Selnu 37-39

F. Gautschi

OPTIKER

Spezialhaus für Brillenoptik

Zürich

Bahnhofstrasse 38

(Neben Blumen-Krämer)

Das konfessionelle Hochgebirge.

Von Andreas Latzko.

(JPZ) Das ist die neueste Heldentat der „völkischen“ Bewegung: sie hat alle Touristenvereine ihrer Einflußsphäre veranlaßt, an ihren Schutzhütten die Tafel zu befestigen: „Juden ist der Eintritt verboten!“

Auf dem Dachstein und auf dem Rax, dreitausend und etliche hundert Meter über Meer vergiften solche Aufschriften den vielgerühmten und besungenen Bergfrieden und verpflanzen den konfessionellen Haß an den Rand des ewigen Eises. Es war nicht genug, daß alle bürgerlichen Bergsteigervereine den sogen. „Arierparagraphen“ in ihre Statuten einfügten, es mußte den leidenschaftlichen Bergwanderern jüdischen Glaubens, auch wenn sie außerhalb jeder Vereinsbindung in den Bergen sich ergehen wollten, die Möglichkeit genommen werden, einzukehren,

helfen und Arbeiter die leidenschaftlichen Fußgänger, nicht etwa die reichen Juden, die Börsenkönige und Bankherren, die nur die Autostraßen abnützen. Und so hat die sozialistische Verwaltung des Wiener Gemeindevermögens die Bitte auch erhört und 100 Millionen Kronen zur Erbauung der neuen, man muß sagen, konfessionslosen Berghütten bewilligt.

Darob ist nun in christlich-sozialen und deutschvölkischen Kreisen helle Entrüstung entbrannt. Die Repräsentanten der Dreimillionenstadt erklärten in öffentlicher Sitzung, wissend, daß ihre Worte im Protokoll verewigt werden, die Forderung, auch den arbeitenden Schichten jüd. Glaubens das Gebirge zugänglich zu machen, für eine „unerhörte jüdische Frechheit“. Gleichzeitig stellten sie einerseits die delikate Behauptung auf, die Juden könnten mit ihren Plattfüßen ohnehin nicht Berge ersteigen, und verteidigten dennoch, sich selbst widersprechend, die be-



über Nacht auszuruhen, also überhaupt größere Touren zu unternehmen.

Gegen diese viertausend Meter hoch emporgetriebene Unduldsamkeit ist nun ein Kampf entbrannt innerhalb der Gemeindeverwaltung der Stadt Wien. Wie man weiß, ist die Millionenstadt, zum Leidwesen gar vieler, sozialistisch verwaltet, und hat trotz beispielgebend gepflegter Straßen und Parkanlagen ein geradezu schwindelerregend großes Vermögen, da sie nicht davor zurückschreckt, alle Vergnügungen der obersten Zehntausend ganz ausgiebig zu besteuern. Von diesem Vermögen, das den Operetten-, Bar-, Ball- und Kabarettbesuchern abgenommen ist, werden vielfach Unterstützungen ausgeteilt, die allen „völkisch“ Gesinnten schlaflose Nächte bereiten. Auch der neugebildete Touristenverein, der für seine vorwiegend jüdischen Mitglieder neue Hütten in den Alpen baut, hat zu dieser kostspieligen Unternehmung um die Hilfe der Stadt Wien angesucht. Der Großstädter ist es in erster Reihe, der im Gebirge Erholung für seine verstaubten, verrußten Lungen sucht, und zwar sind die kleinen Beamten, Handlungsge-

leidigenden Tafeln 4000 Meter über Meer als unbedingte Notwendigkeit.

Dieser Feldzug gegen die wenig bemittelte jüdische Jugend, die bescheidene Fußtouren ins Gebirge unternimmt, enthüllt sich in seiner ganzen Kläglichkeit erst, wenn man bedenkt, daß gleichzeitig die Großmacht der Wiener jüd. Hochfinanz von Staat und Gesellschaft mit Andacht respektiert wird! Jüdische Kapitalisten haben ja das Defizit der Oper und der Universität übernommen, und vor erst einigen Tagen eröffnete Max Reinhardt ein neues Künstlertheater in Wien, das ihm der Triester Rabbinersohn Camille Castiglioni für fünf Milliarden Kronen erbauen ließ. Man erzählt respektvoll, daß der neuzeitliche Mäcen überdies eine jährliche Subvention von zwei weiteren Milliarden dem Theater zur Verfügung stellte, damit Max Reinhardt von jeder hemmenden materiellen Rücksicht befreit, seine künstlerischen Einfälle verwirklichen könne. — Man flüstert sich wohl auch den neuen Witz zu: früher sei in Oesterreich alles K. K. gewesen, jetzt sei alles C. C. (Camille Castiglioni), aber Verbalinjurien, Verbottafeln oder

gar Handgreiflichkeiten wagen sich an dieses vergoldete Judentum nicht heran.

Die Großmut, die der Jugend eingeboren ist, und sie gegen billige Siege über Waffenlose mit Scham wappnet, muß aufgerufen werden. Der Trick, der immer wieder auf die allmächtigen Häupter der Börse hinweist, und auf die kleinen jüdischen Kontoristen den Donnerkeil lenkt, ist zu durchsichtig, um nicht durchschaut zu werden. Man müßte an der Jugend verzweifeln, würde sie ihren verkrampft angestauten Tatendrang zuletzt nicht doch gegen ihre eigenen Verführer wenden!

Jahreskonferenz des amerikanischen Rabbinerverbandes.

(JPZ) Unser New Yorker W.-Mitarbeiter berichtet: Die Jahreskonferenz des amerikanischen Rabbinerverbandes, auf der über 200 orthodoxe Rabbiner anwesend waren, beschloß nach Anhörung eines sehr eingehenden Referates von Rabbi A. J. Kook, an die Gründung einer zentralen Weltjeschiwah in Jerusalem heranzutreten. Ein entsprechendes Komitee zum Studium der Frage, wie auch zum Aufbringen der Mittel wurde bestimmt. Ferner wurde beschlossen, Mittel aufzubringen, um in Jerusalem ein der Würde des Oberrabbinates in Palästina entsprechendes Amtsgelände zu bauen. Die zion. Weltorganisation wird in einer Resolution aufgefordert, darauf zu achten, daß in ihren Institutionen der Geist der jüdischen Lehre nicht verletzt wird. Die Konferenz legt es als die heilige Pflicht der Judenheit auf die Erez Israel Produkte zu konsumieren, speziell aber bei Gelegenheiten, wo es sich um die Erfüllung einer religiösen Handlung handelt, wie „Kiddusch“ und „Hawdalah“. Die Konferenz nahm ferner eine Reihe von Resolutionen lokalen Charakters an. Eine der wichtigsten Resolutionen stellt die Aufforderung an die Eltern dar, sie mögen ihre Kinder nur an solchem Religionsunterricht teilnehmen lassen, der dem Geiste der jüd. Tradition und den Prinzipien der Thora entspricht.

Amsterdamer Judenheit.

(JPZ) Herr Mendes da Costa, Amsterdam, teilt mir mit, daß in meinem unter obigem Titel in der JPZ veröffentlichten Artikel, sich eine Unrichtigkeit eingeschlichen habe. Ich schrieb dort, daß „der Name des Dr. Sarphati von frommen Juden nicht ausgesprochen wird, da er sich angeblich selbst getötet habe“. Herr Mendes da Costa sagt mir nun, daß dies nicht nur nicht zutrifft, sondern daß ganz im Gegenteil dem Gedächtnis dieses Arztes sogar am Jom hakkipur, in der Synagoge der Portugiesen, ein Gebet gewidmet ist. Selbstverständlich ziehe ich meine Mitteilung, die auf Informationen verschiedener aschkenasischer Amsterdamer beruht, zurück, da Herr M. d. C. als portugiesischer Amsterdamer es sicherlich besser wissen wird.

Eugen Hoeflich.

Corgiat

Haute - Couture

Zürich
Freigutstrasse 1

Telephon: Selnau 84.75

Zum Gastspiel des hebräischen Palästina-Theaters in Berlin.



Die Priesterin Raama. Die gefangene Rachel. Hofminister Essar.
Figuren A. Mintschins zum Drama „Belsazar“.

Das hebräische Palästina-Theater in Berlin.

(JPZ) Berlin. Das Hebräische Theater aus Palästina, das sich zurzeit in Berlin befindet und seit dem Sommer 1923 unter der Leitung eines der Gründer der Moskauer „Habimah“, Herrn M. Gnessin, arbeitet, beginnt nun die Generalproben des Stückes „Belsazar“, das am 14. Juni aufgeführt wird. Zu der letzten geschlossenen Generalprobe der Truppe erschienen einige der hervorragendsten Vertreter der Berliner Künstlerwelt, unter ihnen der Intendant des Staats-Schauspielhauses in Berlin, Leopold Jessner, der sich mit Begeisterung über die Leistungen der Truppe aussprach. Herr M. Ussischkin, unter dessen Mitwirkung sich die Truppe eine hebräische Bühnensprache geschaffen hat, ist in Berlin eingetroffen und wird den letzten Proben beiwohnen. Gleichzeitig arbeitet das Theater an der Vorbereitung eines „Biblischen Abends“ und einer musikalischen Komödie „Megilat Esther“. Die Musik für diese Komödie verfaßte der Komponist J. Engel.

Das jüdische Kammertheater in Kiew.

Kiew. Am 7. Juni beginnt das Moskauer Kammertheater einen Gast-Zyklus im Kiewer Lenin-Theater. Als erste Vorstellung wird ein Stück nach Scholem Alechems „Zweihunderttausend“, mit Musik von Pulver, gegeben. Es sollen in Kiew 15 Vorstellungen gegeben werden. Das Ensemble besteht aus 80 Mann. Von Kiew begibt sich das Kammertheater nach Odessa und Charkow. (JTA)

Addor & Co

Zürich (Utoquai 29) - Lausanne

Größtes Automobil-Haus der Schweiz

General-Vertretung:

Studebaker, Lancia, Voisin,
Panhard und Levassor



Gebr. Schelhaas A. & G.

Gold- und Silberschmiede

Zürich, Bahnhofstrasse 44

BAUR AU LAC

TERRASSEN-RESTAURANT

DAS NEUE BAUR AU LAC-ORCHESTER

KAPELLMEISTER: BERNARDO GALLICO AUS WIEN

Der 14. Zionisten-Kongress soll im Winter 1924 stattfinden.

Vertagung der Jahreskonferenz.

(JPZ) London. Die Exekutive der Zion. Weltorganisation hat im Einvernehmen mit dem Präsidium des AC beschlossen, das Aktionskomitee für den 17. Juni zu einer Sitzung nach London einzuberufen. Die Exekutive beabsichtigt, dem AC den Antrag vorzulegen, den XIV. Kongreß bereits in diesem Jahre, u. zw. im Winter 1924 abzuhalten. Dementsprechend würde die ursprünglich für diesen Sommer vorgesehene Jahreskonferenz ausfallen. Der Grund für diesen Vorschlag ist darin zu sehen, daß die Verhandlungen über die Bildung der „Jewish Agency“, die in Amerika geführt wurden, bereits in ein derartiges Stadium getreten sind, daß damit zu rechnen ist, daß bereits in der kürzesten Zeit klare Vorschläge der wichtigsten jüdischen Gruppen über die Form ihrer Beteiligung an der „Jewish Agency“ vorliegen werden. Da die Jahreskonferenz, die durch die Beschlüsse des XIII. Kongresses gebunden ist und nur in deren Rahmen Entscheidungen treffen kann, in einer freien Erörterung und Entschliessung über diese Gegenvorschläge durch formelle Bedenken gehindert wäre, die Entscheidung aber keinen Aufschub um ein weiteres Jahr duldet, so muß nach Ansicht der Exekutive der Kongreß einberufen werden. Die Exekutive beabsichtigt, dem AC am 17. Juni einen genauen Bericht und alles bis dahin vorliegende Material vorzulegen. Die Entscheidung über die Fragen, die dann vom AC zu formulieren sind, wird den zionistischen Wählern selbst unmittelbar anheimgestellt werden.

Strafantrag des deutschen Zionistenverbandes wegen Verleumdung gegen Theodor Fritsch.

(JPZ) Berlin. Der Landesvorstand der Zionistischen Vertretung für Deutschland hat gegen den Herausgeber des „Hammer“, Theodor Fritsch, Strafantrag wegen Verleumdung gestellt. Fritsch hatte im Vorwort zu einem kürzlich im Hammerverlag erschienenen Buche, betitelt „Die zionistischen Protokolle, das Programm der internationalen Geheimregierung“ (einem Neudruck der „Weisen von Zion“) behauptet, daß „alles Anschein nach der Inhalt der Protokolle auf dem ersten Zionistenkongreß vorgetragen sei und daß die Gedanken dieses Buches durchaus im Rahmen der zionistischen Bestrebungen liegen.“

Niederländische - Amerikanische - Dampfschiffahrt - Gesellschaft HOLLAND-AMERIKA-LINIE

Regelmässige Postdampferdienste zwischen:

Rotterdam-NewYork und NewYork-Rotterdam
via Boulogne s/mer - Southampton und via Plymouth - Boulogne s/mer

Rotterdam, Cuba und Mexico
via Antwerpen, Boulogne-sur-Mer Bilbao, Santander,
La Coruña und Vigo.

Ankünfte durch die Generalagenten für die Schweiz:
Sté. de Transports et Entrepôts, vorm. A. Natural, Le-
Coultré & Co. A G., Genf

oder deren Subagenten in
Zürich: J. Ouboter, Bahnhofstrasse 46
Luzern: R. Schmidli, Schwanenplatz 3
Basel: A. Blum, Heumattstrasse 1 (Centralbahnplatz)
St. Gallen: H. M. Kretzer, Alte Post

Zwei hervorragende Russen über die jüd. Religion.

(Copyright 1924 by the JPZ)

P. J. Tschaadaeff ist einer der genialsten Denker, die Rußland je einmal gekannt hatte. Er beschäftigte sich sehr viel mit Religionsfragen und hatte große Sympathien für den katholischen Gedanken. Doch blieb er der russischen orthodoxen Kirche treu. Sein Bestreben war, eine Vereinigung aller Strömungen der christlichen Kirche zu erzielen. Den größten Teil seines Lebens verbrachte Tschaadaeff in der Zeit der reaktionären despotischen Regierung Nicolas I., die Tschaadaeff heftig verfolgte, ihn offiziell als einen Verrückten erklärte und ihm die Veröffentlichung seiner Schriften strenge untersagte. So blieben fast alle seine Werke bis vor einigen Jahren in Rußland ganz unbekannt. Um die mühsame Sammlung seiner Schriften hat sich Gerschenson, ein bekannter jüdischer Forscher der russischen Literatur, verdient gemacht. Im Nachfolgenden wollen wir einige Auszüge aus einem philosophischen Briefe Tschaadaeff's übersetzen, die von der jüdischen Religion handeln und von ganz besonderem Interesse sein dürfen.

„Ist es nicht erstaunlich, — fragt Tschaadaeff — daß es ein Volk gab, bei dem sich die Tradition der ersten Offenbarungen Gottes reiner erhalten hat, als bei den anderen Menschen, und daß von Zeit zu Zeit Leute auftraten, in denen sich die ursprüngliche Tatsache des moralischen Daseins quasi erneuerte?“

Fangen wir mit Moses an, der riesenhaftesten und erhabensten aller geschichtlichen Figuren... Die Persönlichkeit Moses stellt eine ungewöhnliche Verschmelzung der Erhabenheit und der Einfachheit, der Kraft und der Gütmütigkeit und besonders der Strenge und der Sanftmut dar. Und wenn ich diesen ungewöhnlichen Menschen und den Einfluß, den er auf die Menschen ausübte, betrachte, dann weiß ich nicht, was ich mehr zu bewundern habe: die geschichtliche Erscheinung, deren Urheber er gewesen, oder die geistige, die seine Persönlichkeit darstellt. Einerseits diese erhabene Vorstellung von einem auserwählten Volke, das mit der hohen Mission betraut ist, den Gedanken eines einzigen Gottes auf Erden zu erhalten, und die Betrachtung der ungewöhnlichen Mittel, die er dazu angewandt hat, seinem Volke eine besondere Einrichtung zu geben, bei welcher sich dieser Gedanke konservieren könnte nicht nur in seiner ganzen Vollständigkeit, sondern auch in einer solchen Lebensfähigkeit, daß er später mächtig und unüberwindlich erscheinen könnte, wie eine Naturkraft, vor welcher alle Menschenkräfte verschwinden und der sich die ganze Vernunftswelt unterwerfen werde. Andererseits, ein Mensch, offenerzig die einer Schwäche gleich käme, ein Mensch, der seinen Zorn nur in einer Kraftlosigkeit offenbaren kann, der seinen Befehl nur durch wiederholte



2 Millionen
Apparate im Gebrauch

62500 Brände
mit Minimax gelöscht

MINIMAX

darf in keinem Haus fehlen

MINIMAX - GESELLSCHAFT ZÜRICH

BADEN

Hotel Limmathof u. Thermalbäder

Alle Kurmittel im Hause gegen

Rheumatismus, Gicht, Ischias etc.

Diätküche

Verlangen Sie Prospect B

Ermahnungen erteilen kann und der von einem Jeden Weisungen annimmt. Ein seltenes Genie, zugleich der Allstärkste und der Unterwürfigste unter den Menschen! Er schafft die Zukunft und zu gleicher Zeit unterordnet er sich dehmütig allem, was ihm als Wahrheit erscheint; er spricht zu den Menschen umgeben mit dem Glanz eines Meteors, seine Stimme klingt durch Jahrhunderte, er trifft die Völker als Schicksal und zugleich unterwirft er sich der ersten Regung seines empfindlichen Herzens, dem ersten überzeugenden Beweis, den man ihm angibt. Ist es nicht eine erstaunliche Größe, ein einzig dastehendes Beispiel?

Diese Größe versuchte man herabzusetzen mit der Behauptung, als ob er anfangs nur an eine Befreiung seines Volkes dachte... Man sagte auch, daß sein Gott nur ein National-Gott gewesen sei und daß seine ganze Theosophie den Aegyptern entnommen wurde. Wahrlich, er war ein Patriot; kann denn aber eine große Seele, was auch ihre Berufung auf Erden sein mag, sich dem Patriotismus entziehen? Es gibt auch ein Gesetz, daß man die Menschen nur beeinflussen kann mittelst desjenigen Familienkreises, dem man angehört und derjenigen sozialen Umgebung, in welcher man geboren ist. Um deutlich zu der Menschheit zu sprechen, muß man sich zu seiner eigenen Nation wenden, sonst wird man nicht gehört und man erreicht nichts. Je unmittelbarer und konkreter die moralische Wirkung des Menschen auf seine Angehörigen ist, desto sicherer und kräftiger wirkt sie; je individueller das Wort, desto mächtiger ist es.

Das höhere Prinzip, das diesen großen Menschen bewegte, ist nirgends klarer zu erkennen, als in der unbedingten Wirklichkeit und Wahrheit der Mittel, die er zur Verwirklichung seiner Sache anwendete. Mag es auch sein, daß er bei seinem Stamm oder bei anderen Völkern den Gedanken des nationalen Gottes gefunden hat und daß er diese und die anderen Tatsachen, die er dem Altertum entnommen, dazu ausnützte, um in die menschliche Vernunft seinen erhabenen Monotheismus einzuführen. Daraus ist aber nicht zu schliessen, daß Jehovah für ihn, wie für die Christen, ein Gott aller Menschen war. Je mehr er dieses große Dogma in seinem eigenen Volke einzuschliessen und zu isolieren versuchte, je mehr er zur Erreichung seines Zieles zu ungewöhnlichen Mitteln greift, um so klarer tritt in dieser ganzen Arbeit eines hohen Geistes der tief-universelle Gedanke zutage, für das zukünftige Geschlecht den Begriff eines einzigen Gottes aufrecht zu erhalten. Unter der damals vorherrschenden Vielgötterei, konnte man kein sichereres Mittel zur Errichtung eines Altars dem wahren Gotte finden, als dem Volke, das zu einem Hüter dieses Heiligtums geworden ist, eine Abneigung zu jedem Heidentum zu suggerieren, und das ganze soziale Dasein, das ganze Schicksal, alle Erinnerungen und Hoffnungen dieses Volkes mit diesem Prinzip zu verbinden. Lesen sie von diesem Standpunkte aus das Deuteronomium und sie werden erstaunt sein über das Licht, das es nicht nur



Der Aufbau Palästinas: Chaluzim beim Straßenbau.

auf das ganze System Moses, sondern auch auf die ganze Philosophie der Offenbarung verbreitet. In jedem Wort dieses ungewöhnlichen Schreibens ist ein übermenschlicher Gedanke sichtbar, der die Vernunft des Autors leitete...

Vergleicht man die Früchte der Philosophie des Sokrates mit dem Einfluß der Religion Moses, die Persönlichkeit des römischen Kaisers (Marcus Aurelius) mit der Persönlichkeit dessen, der (wie David) aus einem Hirt zu einem König, Poeten, Weisen werdend, in sich das große und geheimnisvolle Ideal eines Propheten-Gesetzgebers verkörpert hat, der zu einem Zentrum der Wunderwelt geworden, in welcher die Schicksale der Menschheit sich erfüllen mußten, der endgültig die Tiefe und ausschließliche Religionsrichtung seines Volkes bestimmte, und auf diese Art eine Ordnung schuf, dank welcher das Entstehen des Reiches der Wahrheit auf der Erde möglich geworden ist. Ich zweifle nicht, Ihre Zustimmung zu gewinnen, indem ich sage, daß, wenn der poetische Gedanke uns die Leute wie Moses und David, als Uebermenschen darstellt und sie mit einem besonderen Glorienschein umgibt, so andererseits auch der gesunde Verstand, bei all seiner Kälte, in ihnen etwas mehr sehen muß, als nur große, ungewöhnliche Menschen, und dann, glaube ich, wird es Ihnen klar sein, daß im geistigen Leben der Welt diese Menschen



Beleuchtungskörper

in reicher Auswahl

Elektrische Anlagen und Reparaturen

Baumann, Koelliker & Co., A. G.

Ausstellungsraum:
Bahnhofstr.-Füsslistr. 4

ZÜRICH 1
Tel. Selnau 257

Goldschmied

E. HAGE

bei der Gemüsebrücke

nur Weinplatz 10 Zürich nur Weinplatz 10

DAS BESTE GESCHENK

V. P. KODAK zu Frs. 41.— (incl. Etui)

Billige Apparate von Frs. 12.— an.

Keine Vorkenntnisse notwendig.

H. F. GOSHAWK, Bahnhofstrasse 37, ZÜRICH 1

zweifelsohne ganz unmittelbare Erscheinungen der sie beherrschenden höheren Vernunft gewesen waren und daß ihr Auftreten den großen physikalischen Epochen entspricht, welche von Zeit zu Zeit die Natur umwandeln und erneuern."

Es ist bemerkenswert diese begeisterte und geistreiche Hochschätzung des großen moralischen Wertes der jüd. Religion und der außerordentlichen Rolle, die sie in der geistigen Entwicklung der Menschheit gespielt hat, vom Munde eines russ. christlichen Religionsphilosophen zu vernehmen. Noch interessanter ist es aber, daß *Puschkin*, das Haupt der russischen Poesie, das gekrönte russische Nationalgenie, der mit Tschaadaeff nahe befreundet war, vollkommen seine obendargestellte Ansichten teilte. So schrieb er am 6. Juli 1831 in einem Briefe an Tschaadaeff: „Alles, was Sie über Moses sagen, alles das ist erstaunlich in ihrer Kraft, Wahrheit und Beredsamkeit“.

Diese Tatsachen sind der breiten Öffentlichkeit ganz unbekannt und sie zeigen doch, daß die höchsten russischen führenden Geister dem jüdischen Volke gar nicht so abgeneigt waren, wie es die russischen Reaktionäre verbreiteten und wie es oft angenommen wird. J.F.

Fichte und die Juden.

(JPZ) Die Untersuchung „Fichte und die Juden“ (Philo-Verlag, Berlin 1924), die der bekannte Chefredakteur der „Vossischen Zeitung“, Dr. J. Levy, unternommen hat, ist für jeden, der nach Gerechtigkeit strebt, besonders wichtig. Denn in dieser Untersuchung wird nachgewiesen, daß der angebliche Judenhaß Fichtes auf einem Märchen beruht und daß Fichte in seinem späteren Leben Urteile, die er in der Jugend gefällt, nicht nur richtiggestellt, sondern sich durch sein Verhalten, insbesondere einem jüd. Studenten gegenüber, der wegen seines Judentums ungerecht angegriffen wurde, als ein ausgesprochener Freund der jüdischen Gemeinschaft erwiesen hat.

Transjordanien und Palästina.

(JPZ) Jerusalem, 1. Juni. Ein neuer Schritt zur Vereinigung Transjordanien mit Palästina, die von England angestrebt wird, ist dieser Tage mit der Aufhebung des Paßzwanges, d. h. dem Fortfall der Visa für Reisen von Palästina nach Transjordanien getan worden. Mehr und mehr wird Transjordanien der Aufsicht der englisch-palästinischen Regierung unterstellt. — England weigert sich,

dem Emir von Transjordanien, *Abdulla*, weiterhin Subsidien zu bezahlen, die noch im Vorjahre 150,000 Pfund betragen hatten. Der Emir hat eine neue reduzierte Regierung ernannt, deren Vizepräsident der bisher in der Verbannung lebende Ali Risa Pascha ist und die sich außer ihm nur noch aus einem Justiz- und einem Finanzminister zusammensetzt, welche Posten der bisherige Ministerpräsident Hassan Shalid Pascha übernahm. Der englische Resident in Transjordanien ist hinfür dem englischen Oberkommissar in Palästina unterstellt. Der größte Teil der Offiziere wurde entlassen.

Für eine arabisch-jüdische Verständigung.

(JPZ) Wien. - b. G. - Der bekannte arabische Journalist M. Sarkis aus Kairo, der seit Jahren sich mit dem arabisch-jüdischen Ausgleich beschäftigt, ist in Wien eingetroffen und ist mit einer Reihe von Persönlichkeiten in Angelegenheit des arabisch-jüdischen Verhältnisses in Fühlung getreten. Sarkis ist auf einer Reise durch die jüd. Zentren der alten und der neuen Welt begriffen.

32 Siedlungen auf Jüd. Nationalfonds-Boden.

(JPZ) Das Kolonisationsdepartement der zion. Palästina-Exekutive, hat einige interessante Zahlen veröffentlicht, aus denen hervorgeht, daß es derzeit allein auf KKL-Böden 32 Siedlungen gibt. Die Zahl der Arbeiter in diesen Siedlungen beträgt 1886 bei einer Bevölkerung von insgesamt 2485. Im vergangenen Jahr betrugen die entsprechenden Ziffern 1319 gegen 1886. Das kultivierte Land in diesen Siedlungen beläuft sich auf 54,211 Dunam gegen 32,095 im vorigen Jahr. Im Durchschnitt ist jeder Arbeiter verantwortlich für 28,74 Dunam. Von den 32 Siedlungen liegen 14 im Emek Jesreel.

Aus der Agudas Jisroel.

Konstituierung des Direktoriums des Keren Hathora in Deutschland.

(AJ) Hamburg. Das Direktorium des Keren Hathora für Deutschland hat sich Mittwoch, den 17. Jjar (21. Mai) in Hamburg konstituiert. Ihm gehören an: Dr. Spitzer (Hamburg), Vorsitzender; Rabb. Dr. Auerbach (Halberstadt), Vorsitzenderstellvertreter; ferner Rabb. Dukes (Altona), Rabb. Dr. Lichtig (Hamburg), Rabb. Rabbonow (Hamburg), Rabb. Dr. Carlebach (Köln), Rabb. Dr. Klein (Nürnberg), Gottfried Goldschmidt (Halberstadt), Josef Goldschmidt (Nürnberg) Mitglieder des Direktoriums, Wolf S. Jakobsohn (Hamburg), Schriftführer, Harry Pels (Hamburg), Kassier.



Bahnhofstrasse 32

zum Leuenhof

NEUESTE CREATIONEN

SOULIER



„REVERIE“

grau Sämisch Frs. 48.50

dunkelbraun Sämisch Frs. 48.50

Die leichte Bridenführung des „Reverie“ steigert die Eleganz der Vorwärtsbewegung.

BILLIGE PREISE

S. GARBARSKY

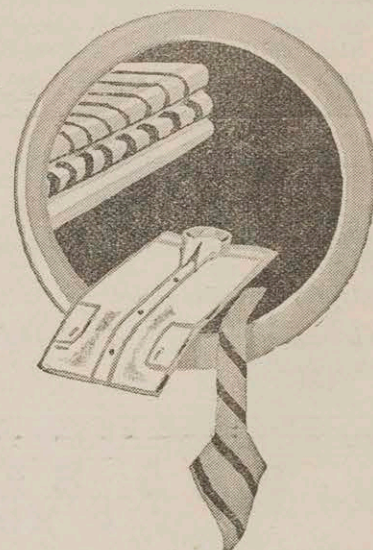
Wäsche-Fabrik

Gegr. 1891

Bahnhofstr. 69 A
Entresol

Tel. S. 37.02

Feine Herrenwäschenausstattungen



Spezialität:

Hemden

nach

MASS

Verlangen Sie Muster event. Besuch eines Vertreters

Schweiz.

Generalversammlung des Hilfsvereins für jüd. Lungenkranke.

Zürich. - Sg. - Letzten Donnerstag, den 29. Mai, füllte eine große Anzahl von Mitgliedern aus allen Teilen der Schweiz den großen Saal der „Waag“, als gegen 2 1/2 Uhr der Präsident, Herr Moritz Horn, die diesjährige Generalversammlung des Hilfsvereins für jüd. Lungenkranke in der Schweiz eröffnete. Die Versammlung ehrt das Andenken der im letzten Jahre verstorbenen Mitglieder durch Erheben von den Sitzen. Zu Stimmzählern werden die Herren S. Levy (Baden) und Edmund Bernheim (Zürich) gewählt. Die GV genehmigt stillschweigend das durch Herrn A. J. Rom verlesene Protokoll der letzten GV. Bezüglich des Tätigkeitsberichtes verweist der Präsident auf den gedruckt vorliegenden Jahresbericht. Es ist über denselben bereits eingehend in unserer vorletzten Nummer berichtet worden, so daß sich eine Wiederholung erübrigt. Hierauf setzte die allgemeine Debatte ein, die mehrere Stunden dauerte u. an der sich beteiligten die HH. Schärj, S.

Braunschweig, Max Bollag-Ortlieb, S. Guggenheim-Heim, Dr. Martin Bloch, Dr. Littmann, Dr. Steinmarder, A. J. Rom, alle in Zürich, Leo Rosenthal, Sally Guggenheim, Josef Kaller (Basel), S. Lewin (St. Gallen), sowie namens des Vorstandes M. Berlowitz und M. Horn, die eingehend alle Fragen beantworteten. Hierauf wurde auf Antrag des Rechnungsrevisors, M. L. Schärj, dem Vorstand unter Verdankung der geleisteten Dienste einstimmig Décharge erteilt.

Das Budget für das Geschäftsjahr 1924 liegt gedruckt vor. Die einzelnen Posten werden von Herrn M. Berlowitz kurz erläutert und das Budget, das unter anderem auch wiederum die Anstellung eines Sekretärs vorsieht, genehmigt. Erfreulicherweise sieht das Budget zum 1. Mal einen Aktivüberschuß vor. Es ist dies auf die Valutaerstarkung des Auslands, spez. Deutschlands, und der dadurch bewirkten Erhöhung der Zahlungsfähigkeit der Patienten zurückzuführen.

Die Neuwahlen ergeben folgende Resultate: Die einstimmige Wiederwahl des Herrn M. Horn, dem Herr Sally

Empfehlenswerte Firmen in LUZERN:

LUZERN HOTEL DULAC

Nahe Dampfschiff Bahnhof und Post. — Garten-Restaurant „FLORA“ (mit Garten-Kino). Privatbäder. Eigene Badeanstalt. H. Burkhard-Spillmann, Dir. (früher Besitzer des Hotel Europe-Lugano)

ARTISTIC WORK LUCERNE LOEWENSTR. 7

Intarsien
Seiden-Schals
Echte Spitzen
Gobelins
Kunstgewerbliche
Arbeiten

Inlaidwork
Silkshawls
Real lace
Gobelins
Artwork

TEPPICHE

Milleux - Vorlagen - Läufer
Orient-Teppiche - Linoleum

TeppichhausLinsi

vorm. J. Weber

Mühleplatz 2 — Luzern



AMBÜHL & BACHMANN

Kohlen

LUZERN - Stadthausstr. 3
Telephon 1071



Grosser Schaden durch Motten!
Billiger als Japan-Kampfer!
Zuverlässiger als Naphtalin!

BENZOL-KAMPFER

In Pak. Fr. 1.— Kiloweise Fr. 4.50
J. Strittmatter, Luzern

INTERNATIONALES TRANSPORT- UND REISE-BUREAU AUTOMOBIL-UNTERNEHMEN BUCHER & SUTER, LUZERN

LOEWENSTRASSE 18

TELEPHONE:

Reise- und Transport-Abt. No. 686

Auto- und Taxameter-Abt. No. 500

Möbel u. Bettwaren

kaufen Sie immer am vorteilhaftesten in
nur prima und anerkannten Qualitäten im

Luzerner Möbelhaus

UEBERSCHLAG-BISER Pilatusstr. 20 u. 46

200 Musterzimmer - - Bekannt als reell und billig

Frau Joh. Demenga, Luzern

Kasernenplatz 3 - Telephon 13.32

Bilder - Tableaux - Spiegel und Einrahmungen

Reparaturen von Glasdächern etc.

FEINE Porzellane, Kristalle u. Bestecke

in grösster Auswahl
im Spezialgeschäft

FERDINAND HURNI - LUZERN

Victoria Pilatusstrasse 18

Petros D. Kremos

Löwenstrasse 7

LUCERNE

Löwenstrasse 7

Antique Silvergoods

Orfèvrerie genre Ancien

Pearl Bags for Ladies - Bourses pour Dames

Porcelaines Artistiques

House established 1895 - Maison fondée 1895

American Export

Guggenheim (Allschwil) in warmen Worten den tiefen Dank aller jüd. Kreise der Schweiz ausdrückt, zum *Präsidenten*. Weiter werden folgende Herren gewählt:

Baden: Louis Wyler.
 Basel: Dreyfus-Brodsky, Sally Guggenheim, Leo Rosenthal, Victor Wyler.
 Bern: Josef Messinger, L. Geller.
 Biel: Dr. Camille Levy.
 Frankfurt a. M.: Hermann Wronker.
 Lausanne: F. Seligmann.
 Luzern: Stadtrat Simon Erlanger, Rabbiner S. Brom.
 St. Gallen: S. Lewin, Rabb. Dr. Schlesinger, Leo Wyler-Neuburger.
 Winterthur: Louis Wyler.
 Zürich: Dr. Sigmund Bollag, Walter Bär, M. Berlowitz, Rabb. Dr. Littmann, Rabb. Dr. Lewenstein, E. Sadowski, W. Simon, Dr. Steinmarder.

In die Ritualkommission wurden folgende Herren gewählt: Sally Guggenheim als Präsident, Rabb. Brom, Naftu Erlanger, N. Sternbuch, M. Berlowitz.

Der Vorstand ist berechtigt, zwei bis drei Herren zu kooptieren. Erwähnenswert ist die Wahl des Herrn Hermann Wronker aus *Frankfurt a. M.*, einer Stadt, die mehr Juden zählt als die gesamte Schweiz und die gewillt ist, das ihre zur Förderung der Etania beizutragen. Gegen 6 Uhr schließt der Präsident Herr M. Horn die Generalversammlung und gibt der Hoffnung Ausdruck, daß alle Juden an der gedeihlichen Weiterentwicklung der Etania, als eines Werkes aller jüd. Kreise, mitarbeiten werden.

In der auf die Generalversammlung folgenden konstituierenden Sitzung des Vorstandes, wurde Herr A. J. Rom einstimmig zum Sekretär gewählt.

Verleumdungsprozess gegen einen Antisemiten in St. Gallen.

St. Gallen. - E. S. - Wie wir bereits kurz berichteten, fand am 28. Mai in St. Gallen ein Verleumdungsprozeß gegen den Antisemiten Stauber statt. Der Klage lag folgender Tatbestand zugrunde: Der Beklagte hatte an einer etwa 1000-köpfigen Versammlung in der Diskussion die Äußerung getan, daß die Juden in St. Gallen den Kommunismus in die Schweiz verpflanzt und daß sie auch Kommunisten den Aufenthalt ermöglicht und ihnen Wohnungen verschafft hätten, zu einer Zeit, wo selbst Schweizerbürger keine bekommen haben, dies hätte auch „der Jude Perlmann, Prokurist in Fa. Lehmann & Co.“ getan, eine Bemerkung, die der Beklagte an einer Versammlung der Republikaner wiederholte. Herr Perlmann klagte deshalb durch Kantonsrat Dr. Sennhauser auf Verleumdung ein. Eingangs seines Plaidoyers kritisierte Dr. Sennhauser die antisemitischen Umtriebe in St. Gallen und hob u. a. her-

vor, daß die heutige Klage gegen einen Mann geht, der in seiner maßlosen Verhetzung zu Exzessen auffordert und gegen welchen bereits ein Strafprozeß anhängig ist. Haß und Verleumdungssucht gegen die Juden sind die Triebfeder, die den Beklagten selbst vor öffentlichen Beleidigungen nicht zurückschrecken läßt. Der Kläger, der seit 1893 in der Schweiz, seit 1903 in St. Gallen wohnt und zirka 20 nichtjüdischen Vereinen angehört, denkt schweizerisch und ist mit schweizerischen Sitten und Gepflogenheiten eng verknüpft. Perlmann ist ein in St. Gallen angesehener Schweizerbürger, der nie politische Ideen verfochten oder politische Interessen vertreten hat. Dr. Sennhauser forderte deshalb eine angemessene Bestrafung, gerichtliche Satisfaktion, sowie Publikation des Urteils, um Stauber ein für allemal als Verleumder zu disqualifizieren. Der Vertreter des Beklagten, Dr. Rohr, führte u. a. aus, sein Klient habe eingehend die „aufklärende“ Literatur studiert, wie „Der internationale Jude“, „Die Protokolle der Weisen von Zion“, „Das jüdische Weltprogramm“, „Ein Weltbetrug“ etc. (eine saubere Literatur! Anmerkung unseres Berichterstatters) und sei zur Ueberzeugung gekommen, daß „Aufklärung“ nottue. Kantonsrat Dr. Sennhauser replizierte, daß der „Totengräber“ unwahre Berichte wiedergibt, was er an Hand eines klassischen Beispiels bewies. Stauber studiert nicht, sondern handelt mit antisemitischer Literatur, er macht aus seiner niedrigen, charakterlosen und ehrlosen antisemitischen Gesinnung ein Geschäft.

Das Gericht erklärte Stauber im Sinne von Art. 106, Abs. 2 d. Str. G. B. für *schuldig* und legte ihm eine *Buße* von 100 Franken auf, *verurteilte* ihn zu einer außerrechtlichen Entschädigung an den Kläger von Fr. 300.—, zu den Gerichtskosten, sowie zur Publikation des Urteils in extenso.

Ostjüdischer Frauenverein Zürich.

Zürich. (Mitg.) Der ostjüdische Frauenverein, der sich zur Aufgabe gemacht hat, unter der hiesigen Jüdischen Gesellschaft dort zu helfen, wo es am meisten angebracht ist, teilt uns mit, daß seine Präsidentin, Frau Dr. Farbstein, nach Palästina verreist ist und werden die Geschäfte des Frauenvereins während deren Abwesenheit von der Vizepräsidentin Frau A. J. Rom, Hohlstraße 47 und von der Sekretärin Frau M. L. Schärj, Centralstraße 37, besorgt.

Vortrag über die Bilu-Bewegung in Zürich.

Zürich. Wir möchten nochmals auf den Vortrag von Herrn J. Meiseles über die „Bilu-Bewegung“ hinweisen. Wer einer gründlichen Behandlung dieses Themas beiwohnen will,

Eine Sprache, namens „Ido“,
 Sucht Verständigung der Welt.
 Manche hätten Toblerido
 Lieber für den Zweck bestellt.
 Preis per Etui 70 Cts.

GRAND
Café „ODEON“
 BELLEVUEPLATZ - ZÜRICH
 RENDEZ-VOUS
 nach dem Theater

Bücher

aller Literaturgebiete

Die gesammelten
 Werke von
GEORG HERMANN
 dem Dichter des berühmten Romans „Jettechen
 Gehort“ 5 geschmackv. Halbleinbände Fr. 48.75

BUCHHANDELS AKTIEN-GESELLSCHAFT ZÜRICH
 Tel. S. 2502 • Urania Str. 26 • Postsch. VII 10902

Der **NEUE WEG** zur **GESUNDHEIT** auf natürlicher Basis

NOVOCHIMOSIN,

das baktericide Ferment.

Aerztlich erprobt und empfohlen bei allen **Stoffwechsel- und Ernährungskrankheiten**. Ueber die sensationellen Erfolge, Referenzen und Litteratur durch den Alleinfabrikanten: **CHEMISCHE INDUSTRIE LUGANO.**

Originalpackung (50 Tabl.) Fr. 3.— in allen Apotheken.

Empfehlenswerte Firmen in ST. GALLEN.

Musikhaus
RUCKSTUHL & Co
 Neugasse 50, Tel. 4511, St. Gallen

Ernst Kistler, St. Gallen

Bankgeschäft

Kornhausstrasse 18 Telefon 4089/90
 Tel.-Adr. Kistlerbank

L. Bolter-Kirchhofer, Optiker

Marktplatz St. Gallen Telefon 2664

ZEISS Moderne Brillen u. Zwickler
 Genaueste Ausführung augenärztlicher Rezepte
Funkelgläser Kodaks- u. andere Photo-Apparate

Regenschirme Sonnenschirme Stockschirme Spazierstöcke
 empfehlen in allen Preislagen und in grosser Auswahl

Schoop & Hürlimann

Neugasse 20 St. Gallen Telefon 112

A. MÜLLER, KOHLEN und HOLZ

für Industrie und Hausbrand

Bureau: Rosenbergstr. 14, St. Gallen, Telefon 13.78 u. 11.10

Handarbeiten

jeder Art, in grosser Auswahl

Frida Schläpfer

Tapiserie-Geschäft

ST. GALLEN - UNTER. GRABEN 7

Als erstklassige Einkaufsstelle für jedermann
 bietet ihnen der

Konsum-Verein
St. Gallen

infolge direkter Bezüge die beste
 Gewähr für vorteilhaften Einkauf.

Filialen in allen Stadtteilen und Umgebung

Hotel „WALHALLA-TERMINUS“, St. Gallen

Erstes und grösstes Haus am Platze, 120 Betten.
 Appartements mit Privatbädern und Ferntelefon
 Grosse Restaurants. Vorzügliche Küche, Weine und
 Haldengut-Biere. Auto-Garage im Hôtel. **R. MADER.**

Bernet & Co., St. Gallen

vorm. Sprenger-Bernet

Telephon Nr. 632 Concordiastr. 3

Chem. Waschanstalt und Kleiderfärberei

FILIALEN:

Neugasse 48, Kornhausstr. 3, Leonhardstr. 79, Gröbächerstr. 1

ALFONS PREYER, St. Gallen O

Steinmetz- und Kunststein-Geschäft

Bureau: Ob. Buchwaldstr. 5 Telefon 43.37
 Ausführung aller Bauarbeiten in Natur- und Kunststein

Grabdenkmäler

in allen Gesteinarten

nach vorgelegten und eigenen Entwürfen

Renovationen bei billigster Berechnung

TAPETENGESCHÄFT.

R. HEUSSER

WEBERGASSE ST. GALLEN.



GROSSES LAGER IN

TAPETEN

REICHE COLLECTIONEN
 EIGENETAPEZIERER

Wir versenden zur Ansicht:

Seidene Trikot-Combinaisons von Fr. 11.75 an

Seidene Trikot-Reformhosen „ „ 8.75 „

Seidene Trikot-Blusen „ „ 14.35 „

Korsets, Hüftenhalter

Büstenhalter, Schürzen

Kostümröcke

Harry Goldschmidt

St. Gallen

versäume nicht, Samstag, den 7. Juni, punkt 2 Uhr nachmittags, im Talmud Thora-Lokal, Erikastr. 8, zu erscheinen. Besonders sollte die jüd. Jugend recht zahlreich erscheinen. — Im Anschluß an den Vortrag findet der Mincha-Gottesdienst und um 3.30 Uhr die Fortsetzung des Tenach- und Hebräischkurses statt. Hatikwah-Jugendgruppe Zürich.

Keren Hathora Basel.

Basel. (Eing.) Wie das Basler Keren Hathora-Komitee mitteilt, sind demselben schon namhafte Spenden von Basel und auswärts zugegangen. Es ergeht die dringende Bitte an alle unsere Glaubensgenossen, zum Unterhalt der schwer notleidenden Lehrer und Schüler im heiligen Lande und in der Diaspora, deren Existenz in höchster Gefahr steht, beizutragen, ihre weiteren Spenden auf Postcheck-Konto V 7066 (Keren Hathora-Fonds) zuzuweisen, damit die Gesamtspendenliste demnächst veröffentlicht werden kann.

PERSONALIA.

Genf. Anstelle des nach Brüssel versetzten Oberrabbiners Ginzburger, hat Herr Balizer die Vertretung der jüdischen Interessen in Genf beim Völkerbund für die „Alliance Israélite Universelle“ und die „Jewish Colonization Association“ übernommen.

Promotion.

Zürich. Fräulein Sarah Tempel aus Lodz (Polen) hat an der philosophischen Fakultät II in Zürich mit einer Arbeit: Beitrag zur Kenntnis der Arsenverbindung promoviert.

Die Heilwirkung des Klimawechsels auf die Gesundheit.

Mitgeteilt von der Reise- und Transport-Gesellschaft „Schweiz-Italien A.-G.“ in Zürich.

Der Wunsch zum Reisen ist ein Hang, der dem Menschen angeboren ist. Der Wunsch andere Religionen, andere Länder, andere Gewohnheiten kennen zu lernen, wird bei den vielen Nationen auch verschieden sein, es gibt jedoch keine zivilisierten Völker

mehr, die sich durch eine „Chinesische Mauer“ abschliessen und sich den Gesetzen der Humanität abschliessen, es wird heutzutage schwierig sein, moderne Menschen zu finden, die nicht das Verlangen haben, sich, wenn die Gelegenheit sich bietet, von ihrer Scholle zu trennen. — Sogar diejenigen Menschen, welche das Glück haben, immer in einem guten Klima zu leben, fühlen manchmal das Bedürfnis, ihren Wohnsitz zu ändern. Die Bewohner der Stadt entfliehen für einige Zeit von dem lärmenden Leben in die Ruhe des Landes, der Landbewohner dagegen liebt oft das wechselnde Stadtleben; der Talbewohner findet Interesse an der Schönheit der Berge und der Bergbewohner hat den Wunsch, die weiten Ebenen und das unendliche Meer zu sehen. — In welchen Gegenden der Mensch auch niedergelassen ist, wird er immer den Wunsch haben, seinen eigenen Wohnsitz der Jahreszeit anzupassen. Die frische und kalte Jahreszeit treibt zum Aufsuchen eines sonnigen Landes, die warme Zeit dagegen verlangt eine schattenreiche Gegend. Diese fortwährenden Reisen könnte man beinahe als „Modernes Nomadenleben“ bezeichnen, welches die Menschen durch Instinkt und Erfahrung in das richtige Leben führen. —

Die medizinische Wissenschaft hat die Bezeichnung „Klima Gymnastik“ erfunden, unter diesem Ausdruck wird nicht nur allgemein der Klimawechsel verstanden, sondern hauptsächlich die unerwarteten Kontraste. Vorausgesetzt, daß nicht spezielle und strenge ärztliche Vorschriften das Gegenteil widersprechen, sind der Kontrast des Klimas, die Veränderung des Wohnsitzes im Süden und Norden, in der Ebene und auf den Bergen, je nach der Jahreszeit, wichtige Heilfaktoren und erweisen sich als mächtige Stimulanten, die sowohl physisch als moralisch wirken, wie durch die Wissenschaft bewiesen wird. — Außer dem Klimawechsel hat für Personen von normaler Beschaffenheit nebst dem Wechsel der täglichen Kost auch der Wechsel des Wohnsitzes einen großen Einfluß auf das geistige und körperliche Wohlbefinden. Der Wechsel der gewohnten Lebensweise stimulieren ganz besonders den Stoffwechsel, begünstigen wirksam in vielen Fällen die Erneuerung und Vermehrung des Blutes, begünstigen die Zirkulation desselben, sind von wohltätiger Wirkung auf die Atmungsorgane, befördern den Appetit und die Verdauung und wirken mit, den Geist und den Humor zu erheben und zu beleben und die Freude am Leben zu wecken.



קרן קימת לישראל



Jüdischer Nationalfonds St. Gallen
Webergasse 14
Postcheck-Konto IX 2876

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Bahnhofstr./Peterstr.

Zürich (alt. Nationalbankgebäude)

Helvetiaplatz
Bleicherweg-Stockerstr.
Hottinger-Freiestrasse
Seefeldstrasse 83
Universitätstrasse 85
Zurlindenstrasse 92



Altstetten - Dietikon
Küsnacht
Thalwil - Wädenswil
sowie 40 weitere
Niederlassungen in der
ganzen Schweiz

119 Millionen Franken Stammkapital und Reserven
78,500 Genossenschafter

Annahme von Geldern

auf

5% Obligationen 3 bis 5 Jahre fest

Die Kosten des eidgenössischen Obligationen-Stempels gehen zu unsern Lasten

Depositenhefte

Zinsvergütung 4% bis Fr. 10,000.—

Sparhefte

Zinsvergütung 4% bis Fr. 1,000.—

sowie

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte



ist stets gesund, altert nicht, vorhandene Falten und Flecken verlieren sich, sie wirkt rosig und glatt und bleibt bis ins Alter faltenlos und samtweich. Tube Frs. 1.25 und 2.50 überall erhältlich.

Hauptdepots:

Zürich, Hausmanns Uraniapothek, Uraniastrasse 11
St. Gallen, Hausmanns Hechtapothek, Marktasse 11
Basel, Sanitätsgeschäft Hausmann-Freiestrasse 13

יקרא דשכבי

Gehr. Schuppisser

Werkstätte für
Friedhofkunst

Dufourstrasse 45, Zürich 8

* **Aphorismen.** *

*Zu Schewu'aus, dem Fest der Thora-Offenbarung
von Oscar Grün.*

Gott zu verbergen,
Das Göttliche zu offenbaren,
Ist der Sinn der Thora.

* * *

Die Thora verlangt nicht,
daß der Jude Gott beweise,
er soll ihn vielmehr
durch seine Lebensführung offenbaren.

* * *

Die Thora gehört zu Israel,
wie der Duft zur Rose.

* * *

Die Bibel und Propheten sollte man verbieten,
damit sie mehr gelesen werden.

* * *

Die Thora ist der Sonne verglichen;
im Osten geht sie auf,
im Westen geht sie unter.

* * *

Das große *Erziehungswerk* der Thora liegt darin,
den Juden durch tägliche Ausübung gottgefälliger Taten,
die Pflichterfüllung derart zur Gewohnheit zu machen,
daß es ihm zum Muß wird,
das Gute zu tun.

* * *

Der Thora-Jude ist geistiger Erbe
nicht nur eines einzelnen Volkes,
sondern aller Völker,
heimisch in allen Sprachen,
Zonen und Ländern,
in aller Vergangenheit
und in aller Ewigkeit,
denn er trägt das
unvergängliche Reich Gottes in sich.

* * *

Der Thora-Jude kann in der Welt leben,
ohne in ihr aufzugehen, denn er weiß sich stets
das stille Winkelchen der Seele zu bewahren,
wo die reinsten Sabbatstunden weben.

* * *

Wort und Tat
sind eins beim Thora-Juden,
die Gottesidee
sitzt nicht nur im Kopf,
sie durchdringt
den ganzen Menschen,
wirkt durch sein Leben hindurch.
Das ist die Lehre des
„Naasse- we-nischmah“.

* * *

Der Geist der Thora wird einst
Gemeingut aller Menschen werden,
nicht weil sich die Gotteslehre Israels
an die ganze Menschheit,
sondern weil sie sich
an den ganzen Menschen wendet.

Bahnhof Restaurant

Grill Room

Zürich - Hauptbahnhof

Inhaber: Primus Bon

„MELFOR“

Gold. und silb. Medaillen

- Speise-Essig

Aus Honig und feinsten Kräutern.

Ueberall erhältlich
ärztlich vielfach empfohlen.
Machen Sie einen Versuch
LÜSCHER & Cie.
Speise-Essig-Fabrik, Aarau

Geschäftliche Notiz.

Aus der Luzerner Geschäftswelt.

Aus dem ehemaligen Hotel Viktoria ist ein großes Geschäftshaus geworden. Aerzte und Advokaten haben in ihm Wohnung bezogen, und im Parterre siedelte sich eine Anzahl Verkaufsläden an, darunter ein Photograph, das Glas- und Porzellan-geschäft Hurni und das Möbelhaus Ueberschlag-Biser. Die Schaufenster dieser beiden Geschäfte stechen durch ihre Zahl und durch die Auslagen besonders hervor. Hurni zeigt das feine und einfache Tischgedeck und alle die Vasen und Krüge und Teller, die in einem Haushalt vorhanden sein müssen. — Das Ausstattungs-geschäft Ueberschlag-Biser hat auf zwei Etagen eine sehenswerte Möbelausstellung arrangiert, die in zirka 60 Räumen Zimmerausstattungen in allen Preislagen zeigt, wobei auch bei den billigern Ausstattungen auf gute Qualität Wert gelegt ist. Im Parterre, das besonders geschmackvoll arrangiert ist, finden sich feine Herren- und Speisezimmer, auch einzelne Schlafzimmer; im ersten Stock ist den einfachern Sachen Raum gegeben. Die Glaskuppel des ehemaligen Hotelspeisesaals ist den Ausstellungszwecken außerordentlich günstig. Im Souterrain sind einzelne Massenartikel gelagert. Gegen die Straße stellen sich die hohen und breiten Ausstellungsräume besonders vorteilhaft dar.

Humoristische Ecke.

Von Anton Herrfeld.

Salomon: Herr Lissauer, Sie sollen meine Tochter haben, und wenn Sie mir versprechen, daß Sie am Sonnabend und Freitag 's Geschäft geschlossen lassen, geb' ich Ihnen sofort 5000 Dollar Mitgift.

Lissauer: Herr Salomon, wenn Sie mir 10,000 Dollar geben, versprech ich Ihnen, daß ich's Geschäft überhaupt nicht aufmach'!

* * *

„Warum willst Du den Borgmann nicht aufnehmen als Kompagnon, es soll doch ein anständiger Mensch sein?“

„Das werd' ich Dir sagen: Der Borgmann war früher mal verlobt mit meiner jetzigen Frau und hat dann die Partie zurückgehen lassen. Was soll ich mich nun assoziieren mit einem Menschen, der klüger ist als ich?“

* * *

Sport.**Hakoah I schlägt Davos I 7:0 (3:0).**

Zürich. — J.B. — Dieses Freundschaftsspiel fand auf dem Graßhopperplatz statt, leider allerdings vor einer kleinen Zuschauermenge. Die Davoser traten nicht gerade in der stärksten Aufstellung an, während Hakoah wieder einmal die richtigen Leute an den richtigen Platz plazierte. — Vom Beginn des Spieles an, ist Hakoah ständig überlegen und nicht lange geht es, so fällt nach schöner Kombination das erste Goal durch Apter, der eine Vorlage Pollaks verwandelt. Davos kommt selten vor und

E. Séquin-Dormann**Zürich**

Bahnhofstr. 69a

zur Trülle

Qualitätshaus
für Küchen u. Hauhalteinrichtungen

Zürich :: Hotel Simplon

S.R.B.-Hotel u. Restaurant, mittelbar b. Hauptbahnhof

Neu renoviert, Modern eingerichtetes Haus,
Warmwasser-Heizung, Bäder, Lift, Zivile Preise

Telegr.-Adr.: Simplonhotel :: Telephon S. 7.97

Höflich empfiehlt sich Th. Schwarz, S.R.B.-Mitglied

kann es nicht verhindern, daß Pollak das zweite Goal einschießt, dem nach einiger Zeit Apter aus zirka 25 Meter Entfernung ein prachtvolles drittes Goal zufügt. Bis zur Pause keine Aenderung. Die Davoser konnten keinen der Einzeldurchbrüche verwerten. — Nach der Pause wird Davos noch mehr zurückgedrängt und in kurzen Intervallen fallen das 4. und 5. Goal durch Apter und Pollak, denen sich nach regelrechter Belagerung des Davoser Goals zwei weitere Tore anreihen, beide wiederum durch Apter erzielt. Der Rest des Spieles geht in der Davoser Hälfte vor sich. — Davos stellte leider eine zu schwache Mannschaft ins Feld, als daß Hakoah sich stark anzustrengen brauchte. Bei Hakoah war jeder Mann eifrig bei der Arbeit und das ganze Team verdient ein Gesamtlob. Damit hat Hakoah die Saison 1923/24 abgeschlossen.

Die Wiener Hakoah in Berlin geschlagen.

(JPZ) Berlin. Das Fußball-Match zwischen der Wiener „Hakoah“ und der Berliner „Horta B.S.C.“ endigte mit einem Sieg der Berliner Spieler.

Spendet am Schewuot
für den Keren Kajemeth Lejisrael
Einzahlungen auf Postscheck-Konto IX 2975.
Schweiz. Hauptbüro des jüd. Nationalfonds
St. Gallen

Gegr. 1834

AUX SPORTS RÉUNIS

E. Dengler

Hott. 1836

beim Bellevueplatz
Zürich

F. LÜTHY, STORCHEN- ZÜRICH
Optik Moderne Brillen u. Zwickler
Zeiss Punktalgläser **Photos**
Barometer

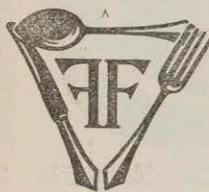
Genaueste Ausführung ärztlicher Rezepte
PHOTO-APPARATE - ENTWICKELN und COPIEREN
in kürzester und bester Ausführung

Blumenhaus zur Trülle

Bahnhofstrasse 69 - Zürich 1 - Telephon Seln. 31.29

Blumenarrangements

und sämtliche Decorationen in
modernster Ausführung, prompter
Versand nach Auswärts.

**F. FIECHTER**

Tafelbestecke, Messer, Scheren
Nickel- und Silberwaren
Rasierartikel

Fein- u. Hohlschleiferei

Badenerstrasse 142 — **ZÜRICH**

Auf die Festtage empfehle

Ia. Steyrische Mastpoularden u. Brathühner
Geräucherter Holländ. Lachs und Aal
Anguillotti, Sardellen, Lachsheringe

Schwarze und grüne Oliven, Deutsche Gewürz Gurken

Neue Matjesheringe, Salzheringe (Milchner)
Größte Auswahl in Reise- u. Touren-Proviant
Spezialität: Thüringer Dauerwurstwaren

Delikatessen Herb
Bahnhofplatz 3 Prompter Versand Telephon S. 64.18



Wochen-Kalender.



Freitag, den 6. Juni: Sabbat-Eingang 7.15.

Samstag, den 7. Juni: Sabbat-Ausgang: Zürich: 9.10, Basel: 9.15,
Lugano: 9.10, Luzern: 9.10, St. Gallen: 9.06, Genf: 9.13.

Sonntag, den 8. Juni: 1. Tag Pfingsten (Schewuot).

Montag, den 9. Juni: 2. Tag Pfingsten. (Maskir). Feiertag-Ausgang:
Zürich: 9.15, Basel: 9.18, Lugano: 9.15,
Luzern: 9.12, St. Gallen: 9.08, Genf: 9.15.

Familien-Anzeiger

(Die Veröffentlichung von Familien-Nachrichten erfolgt kostenlos.)

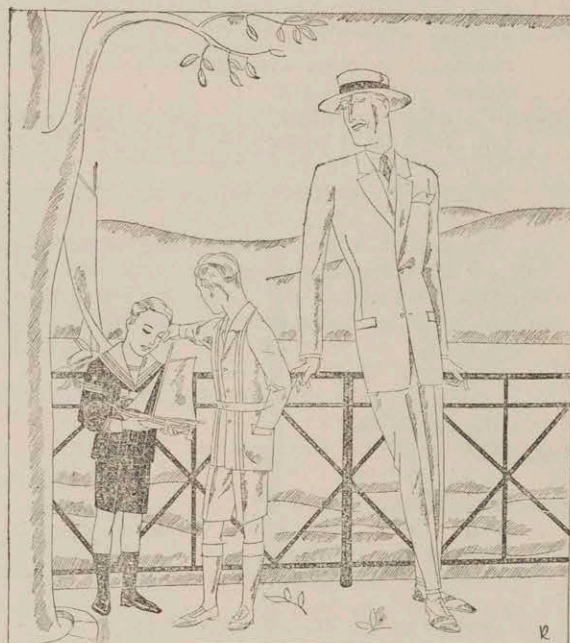
Geboren: Ein Sohn des Herrn Simon Rosenberg-Raffowitzch
in Zürich. Ein Sohn des Herrn Goldberg in Basel, früher
in Grellingen. Ein Sohn des Herrn Goodman-Erlanger
in London.

Bar Mizwoh: Max, Sohn des Herrn Hersch Spatz, am 9. Juni, Zürich,
Brauerstrasse 71, in der Synagoge Zurlindenstrasse 134.
Josef, Sohn des Herrn Mill-Berk, in Zürich. Charles,
Sohn des Herrn Leopold Dreyfus-Levy, in Biel. Jakob
Jakubowitsch, in Basel.

Verheiratet: Herr M. Kohn mit Fr. M. Frayfeld, in Zürich.

Silberne Hochzeit: Herr und Frau Armand Wyxler-Weil, in Biel.

Gestorben: Frau Clara Bloch, geb. Guggenheim, 65 Jahre alt, in Zürich.
Herr Julius Hilewy, 79 Jahre alt, in Zürich. Frau Friederike
Bergmann, 73 Jahre alt, in Laupheim, Mutter der Frau
Max Biedermann, in Winterthur. Frau Hirschfeld-Bloch,
43 Jahre alt, in St. Gallen. Frau Schipke-Dreyfus, in
Neu-Allschwil bei Basel. Frau Liebermann-Mayer, in
Neu-Allschwil bei Basel.



Veston - Anzüge

flotter PKZ-Schnitt, auf 3, 2 oder 1 Knopf Fr. 65.— 75.—
85.— 95.— 110.— 125.— 155.— 150.— bis 195.—

Knaben - Kleidung

Kittelkleidchen, 2—5 Jahre von Fr. 26.— an
Blusen-Anzüge, 5—12 Jahre von Fr. 29.— an
2reihige Jackenanzüge, 6—14 Jahre von Fr. 51.— an
Sportanzüge, 8—14 Jahre von Fr. 58.— an

Die Preise gelten für das jüngste angegebene Alter

Besichtigen Sie unsere Schaufenster!

Burger-Kehl & Co
PKZ

Reise- und Tourenproviant vorteilhaft im GLOBUS



Steinfels
Seife
weiss & gelb



Vegetarisches Restaurant

ZÜRICH :: SIHLSTRASSE 26-28

Vorzügliche Speisen u. Erfrischungen
zu jeder Tageszeit



Pension
H. Schneider, Lugano

Viale Cassarate 6a Telephone 1570

Vorzügliche Küche, mäßige Preise. Auf Wunsch Besorgung schöner Zimmer.

Engelberg 1100 m über Meer **כשר**

Villa Felsenburg

unter Aufsicht Sr. Ehrwürden des Herrn
Rabbiner S. Brom, Luzern.

J. REISLER.

Streng כשר Restaurant

im

Hotel Nouvelle Gare
Montreux

eröffnet für das ganze Jahr!

Geschwister Feuerwerker.

Schuls-Tarasp

(Engadin 1240 m ü. M.)

Karlsbader Kuren-Höhenluft

כשר Hotel Victoria

Haus 1. Ranges, 80 Betten, mod. Komfort.
5. Juni b. 10. Juli bedeutend herabgesetzte Preise.
Gefl. illustrierten Prospekt verlangen.

Gleiches Haus LUGANO

A. Kempler

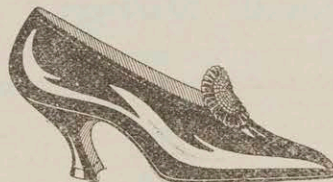
Hotel Villa Federico

(Auch während des Sommers geöffnet.)

Spezialität Gartenschläuche

Gummi-Maag

Löwenstr. 69 - ZÜRICH - Bahnhofplatz



Eleganter Damen-Pumps

aus ganz prima Lackleder, Louis XV-Absatz
Grösse 36 — 42 Fr. 32⁵⁰

Elegante Halbschuhe

für Damen, in prima Lackleder
Grösse 36 — 42 Fr. 32⁵⁰

Moderner Spangenschuh

eine Spange, grau Wildleder, Louis XV-Absatz
Grösse 36 — 42 Fr. 35⁵⁰

Moderner Spangenschuh

fünf Spangen, aus ganz prima Lackleder,
Louis XV-Absatz, Grösse 36 — 42 . . Fr. 36⁵⁰

SANDALEN für Kinder und Erwachsene
besonders vorteilhaft

Magazine
zum
GLOBUS
Zürich
Bahnhof-
brücke

Wien II. Kleine Sp. 5
Josef Nagel's streng jüd. Restaurant
Hotel New-York unter Aufsicht
v. Rabbiner J. Fürst (Schiffschul)

Venezia
Restaurant כשר ו. Weiberg
S. Marco - - - - - Calle S. Gallo 1074

KARLSBAD
Sanatorium für Zuckerk., un- u. alle Magenkrankhe.
Leitung: Mu. DR. Otto Lapper. G. Kurhaus. Excelesior und Villa
Eremitage ganzjährig geöffnet. - Pensionspreis Kc. 50 pro Tag.

New-York
Strictly כשר Restaurant
W. Weinberger - 17 W. 24 th. Street

LONDON
A. Cohn's כשר Restaurant
strictly orthodox. Established
since 1887. - Erstklassiges Lokal,
bestbekannte Küche.
154, Houndsditch, London.

Crowe & Co. Aktiengesellschaft Internationale Transporte

in Basel, St. Gallen, Zürich, Chiasso, London,
Manchester, Liverpool, Antwerpen, Paris, Marseille,
Bordeaux, Dünkirchen, Straßburg, Mülhausen,
Mailand, Rom, Genua und Como
empfehl. sich zur Uebernahme aller in ihr Fach einschl. Aufträge

Gegr. 1815 Internationale Transporte Gegr. 1815
Aktien- **Danzas & Cie.**
gesellschaft

Zentrale in Basel
Niederlassungen in Zürich, Schaffhausen, St. Gallen, Buchs, Genf,
Vallorbe, Brig, Chiasso; Filialen und Vertreter im Ausland.
Spezialität: Ausland-Transporte
Reisebureau in Basel, Zentralbahnplatz

The
American Express Co.
Inc.
ZÜRICH

Dollar-
Kapitalanlagen

Bankhaus BLANKART & Cie
Kommandit-Aktiengesellschaft

Stadthausquai 7 Zürich Tel. Sel. 890-91, 1622

Kapital Fr. 1,000,000.—
BANKGESCHÄFT UND BÖRSENAGENTUR

Advokatur-Bureau
Rechtsanwalt Wenger Zürich
Talstraße 39 (beim Paradeplatz) Tel. Seln. 4999



*Die
Maß-
Schneiderei*

N. Dressler & Co.
Rennweg/Oetenbachstr. 26

Atelier WYSS

STADTTHEATER ZÜRICH

Spielplan vom 6. Juni bis 9. Juni 1924.

Freitag: Das Rheingold, Vorspiel zur Trilogie: Der Ring des Nibelungen von Wagner, Anfang 8 Uhr. (Ermässigte Preise.) Samstag: Der fidele Bauer, Operette von Fall, (Abschied Albert Kühle), Anfang 8 Uhr. Pfingstsonntag: Geschlossen. Pfingstmontag: Gastspiel Mathilde Denner und Rudolf Jung: Tristan und Isolde, von Wagner, Anfang 4 Uhr.

Kosmos
Lichtspiele Feldberg, Bodenerstrasse

Motto: Wenn dich in heißen Sommertagen die Hitze plagt wie nicht geschieht, so musst du gar nicht lange fragen wo Kühle und Behaglichkeit. Geh nur ins „Kosmos“ Badenerstrasse, ins Lichtspielhaus und Variété, dort tropft kein Schweiß dir von der Nase und Hitze tut dir auch nicht weh. Vor allem aber, das ist wichtig, winkt dir Genuss und Heiterkeit. Merk nur den Namen dir ganz richtig, du kommst nicht in Verlegenheit. Dort schaffst du dir vergnügte Stunden, vergisst kurze Zeit die Plage, Du hast den rechten Ort gefunden, besuche ihn am freien Tag!

SPRÜNGLI

Paradeplatz

Gegründet 1836

Chocolats Lindt und Chocolats Sprüngli

TEE

Bestellungsgeschäft

TEE

Um mit den schönsten Privat- u.
TAXAMETER-WAGEN
zu fahren, verlangen Sie

Selnau 77.77

G. Winterhalder

Zürich, Brandschenkestrasse 13



Verhandstoffe, Plattfuß-Einlagen

Beinbinden - Leihbinden

Gummiwaren zur Krankenpflege

Sanitäts-Geschäft

P. Russenherger, Zürich 1

Münsterhof 17

Gegründet 1886 Telephone Seln. 1795

Einkauf und Verkauf von DIAMANTEN
Ad. Adler, Diamants, Genève
Téléphone Mont-Blanc 2463 — — 3, Rue Adrien Lachenal



TAPETEN

Best assortiertes Lager

Tapeten-Haus

J. Kordeuter, Zürich

Theaterstrasse 12 neben Corso